

日本の伝統技法“金継ぎ”をモチーフにしたツリーイルミネーションが登場 「MIDTOWN YAESU CHRISTMAS 2024」

“ジャパンクラフト”をコンセプトに、金継ぎの作品展示や伝統を体験できるワークショップも実施

期間：2024年11月14日(木)～12月25日(水)※一部イルミネーションは2025年2月16日(日)まで

東京ミッドタウン八重洲（所在地：東京都中央区）では、2024年11月14日(木)～12月25日(水)にクリスマスイベント「MIDTOWN YAESU CHRISTMAS 2024」を開催いたします。

イルミネーションのコンセプトは“ジャパンクラフト”。八重洲は江戸時代から日本の職人が集う「クラフトマンシップ」の街として栄えており、現在では人々が行き交い、夢を抱く人々が未来へ羽ばたく玄関口となっています。今年は“ジャパンクラフト”を体現するコンテンツとして、金箔の日本一の生産地で、輪島塗など漆芸が伝わる石川県で盛んな**“金継ぎ”**の文化にフォーカス。「**ヒカルキンツギ**」を空間のテーマにしなが、**“金継ぎ”**をモチーフに作られたインタラクティブツリー「**キンツギツギキ**」がメインツリーとして1F ガレリアにそびえ立ち、幻想的な光を灯します。また、1F アトリウムでは金継ぎの作品展示や伝統を体験できるワークショップも実施。ワークショップ参加費等の収益金は石川県の復興支援として寄付します。

ガレリアの天井にはイルミネーション装飾「**GALLERIA Winter Lights**」を展開。5F YAESU TERRACE では、シャンパンゴールドに木々を彩る「**Illumination TERRACE**」が東京駅の夜景とともに幻想的な空間を演出します。この冬は東京ミッドタウン八重洲で金継ぎ×イルミネーションという新たなコラボレーションをぜひご体感ください。

なお、三井不動産グループでは都内4施設（東京ミッドタウン、東京ミッドタウン日比谷、東京ミッドタウン八重洲、日本橋エリア）でイルミネーションシーズンの街歩きをお楽しみいただく、デジタルスタンプラリーを実施いたします。各施設の個性溢れるイルミネーションを巡って、素敵なクリスマスシーズンをお過ごしください。

「MIDTOWN YAESU CHRISTMAS 2024」の見どころ

✓ 「ヒカルキンツギ」をテーマに日本の伝統技法“金継ぎ”をモチーフにしたツリーが登場

- ・石川県で盛んな金継ぎの文化にフォーカスし、「ヒカルキンツギ」をテーマに空間を演出
- ・金継ぎをモチーフに石川・能登の木材と東京の木材を繋ぎ合わせた全長5m に及ぶインタラクティブツリー「キンツギツギキ」が登場
- ・金継ぎ作家のナカムラクニオ氏によるワークショップを実施。参加費等の収益金は被災地の復興支援として寄付



「キンツギツギキ」イメージ

✓ 煌びやかで温かな光が行き交う人々をお出迎え 「GALLERIA Winter Lights」



✓ 夜景×シャンパンゴールドカラーで緑と光の温もりを感じる 「Illumination TERRACE」



石川・能登と東京・八重洲を“金継ぎ”でつなぐインタラクティブツリー「キンツギツギキ」が登場

金箔の日本一の生産地で、輪島塗など漆芸が伝わる石川県で盛んな“金継ぎ”から着想を得た約 5m のインタラクティブツリー「キンツギツギキ」が 1F ガレリアに登場。石川・能登の木材と東京の木材を“金継ぎ”さながらに繋ぎ合わせて制作されたツリーの光が東京ミッドタウン八重洲を幻想的に照らします。また「キンツギツギキ」は訪れる人のアクションによって通常演出とは異なる特別なライトアップを実施。“金継ぎ”とイルミネーションが融合した新たな体験を届けます。

隣接するアトリウムでは金継ぎ作家でありボランティア活動もおこなう美術家・ナカムラクニオ氏による作品展示や体験ワークショップも実施。ワークショップ参加費等の収益金は石川県への復興支援として寄付いたします。割れたりヒビの入った陶磁器を繋ぎ合わせ新たな価値を生み出す“金継ぎ”のように、石川・能登と東京・八重洲を繋ぎ、今もなお復興に向けた取り組みが続く被災地に光を当てることを目指します。



「キンツギツギキ」イメージ

■ “金継ぎ”とは

金継ぎとは、割れたり欠けたりヒビが入ったりした陶磁器を漆で接着し、継ぎ目を金、銀、朱色などでかざる日本の伝統的な修理技法です。ただ修理するだけではなく、欠けた部分を自身の想像力で補い、ヒビや欠けに新しい美を見出します。大切な器を長く使えるだけでなく、金継ぎすることによってさらに美しくなるという魅力から、近年では茶人や骨董品に関心がある人以外からも注目を集めています。傷を隠すのではなく、金粉で際立たせるように修理する金継ぎは、傷を認め、受け入れ、傷ごと愛しつづける精神的な側面も含まれています。



金継ぎ作品イメージ

【金継ぎ作家：ナカムラクニオ氏プロフィール】

東京・荻窪の『6 次元』主宰、美術家。日米で金継ぎや絵の創作、執筆活動を行う。著書は『金継ぎ手帖』『描いてわかる西洋絵画の教科書』『洋画家の美術史』『こしらせ美術館』『一気読み西洋美術史』など多数。能登半島地震で輪島のアトリエが被災、金継ぎボランティア活動中。



ナカムラクニオ氏

【キンツギツギキ 概要】

場 所：東京ミッドタウン八重洲 1F ガレリア（屋外広場）
実施期間：2024年11月14日(木)～12月25日(水)
点灯時間：16：00～23：00

【金継ぎ作品展示 概要】

場 所：東京ミッドタウン八重洲 1F アトリウム
実施期間：2024年11月14日(木)～12月25日(水)

【金継ぎワークショップ 概要】

場 所：東京ミッドタウン八重洲 1F アトリウム
実施期間：2024年11月30日(土)・12月7日(土)・12月14日(土)

※ワークショップのお申込につきましては後日公式サイト等でご案内いたします（10月下旬公開予定）

URL：<https://www.yaesu.tokyo-midtown.com/special/2024/xmas/>

煌びやかで温かい光が包む「GALLERIA Winter Lights」

街の玄関口となるガレリアには、長さ 3m のカーテン状の光が空間全体を照らし、ゆるやかに明滅することで美しい表情を醸し出します。人々が交流・交差する場所「八重洲」の、煌びやかで温かい光が包む空間をお楽しみください。

場 所：東京ミッドタウン八重洲 1F ガレリア（屋外広場）
実施期間：2024 年 11 月 14 日(木)～2025 年 2 月 16 日(日)
点灯時間：16：00～23：00

「GALLERIA Winter Lights」イメージ▶



夜景×シャンパンゴールドカラーで温もりを感じる「Illumination TERRACE」

5F YAESU TERRACE では、シャンパンゴールドのイルミネーションで樹木を彩る「Illumination TERRACE」が東京駅の夜景とともに幻想的な空間を演出します。見る角度によって光の輝き方が変わる集光型の LED ライトを採用することで、テラスを歩きながら様々な表情をお楽しみいただけます。

場 所：東京ミッドタウン八重洲 5F YAESU TERRACE
実施期間：2024 年 11 月 14 日(木)～2025 年 2 月 16 日(日)
点灯時間：16：00～23：00



「Illumination TERRACE」昨年の様子

「MIDTOWN YAESU CHRISTMAS 2024」概要

開催期間：2024 年 11 月 14 日(木)～12 月 25 日(水) ※一部イルミネーションは 2025 年 2 月 16 日(日)まで
開催場所：東京ミッドタウン八重洲 1F ガレリア・アトリウム／5F YAESU TERRACE
点灯時間：16：00～23：00

主 催：一般社団法人八重洲二丁目北地区エリアマネジメント ※本リリースに記載の内容は変更になる場合がございますのでご了承ください
サイト URL：<https://www.yaesu.tokyo-midtown.com/news-topics/detail/1578864>

地球にやさしいを意識したサステナブルな取り組み

✓ 「八重洲エネルギーセンター」で生み出した電力を使用

東京ミッドタウン八重洲内にはガスを燃料に電気と熱を生み出すコ・ジェネレーションシステムを中心とする「八重洲エネルギーセンター」が設置されており、電気と熱の地産地消により環境に優しく、災害に対して強靱な街に深化させる取り組みである「八重洲スマートエネルギープロジェクト」を提供しています。本イルミネーションにもこの電力を使用しています。

三井不動産グループの SDGs への貢献について

■ 三井不動産グループのサステナビリティについて (https://www.mitsuifudosan.co.jp/esg_csr/)

三井不動産グループは、「共生・共存・共創により新たな価値を創出する、そのための挑戦を続ける」という「&マーク」の理念に基づき、「社会的価値の創出」と「経済的価値の創出」を車の両輪ととらえ、社会的価値を創出することが経済的価値の創出につながり、その経済的価値によって更に大きな社会的価値の創出を実現したいと考えています。

また、2024 年 4 月の新グループ経営理念策定時、「GROUP MATERIALITY（重点的に取り組む課題）」として、「1. 産業競争力への貢献」、「2. 環境との共生」、「3. 健やか・活力」、「4. 安全・安心」、「5. ダイバーシティ&インクルージョン」、「6. コンプライアンス・ガバナンス」の 6 つを特定しました。これらのマテリアリティに本業を通じて取り組み、サステナビリティに貢献していきます。

【参考】

・「グループ長期経営方針策定」

<https://www.mitsuifudosan.co.jp/corporate/innovation2030/>

・「グループマテリアリティ」

https://www.mitsuifudosan.co.jp/esg_csr/approach/materiality/

* なお、本リリースの取り組みは、SDGs（持続可能な開発目標）における 4 つの目標に貢献しています。



SUSTAINABLE
DEVELOPMENT
GOALS